

## Carta chí ivi naca<sup>h</sup>yí Pablo nuú na cúu cuéntá Jesús ndúu ñuu Corinto

*Cáhan Ndióxi Pablo xihín na cúu cuéntá Jesús ndúu ñuu Corinto*

<sup>1</sup>Yehe cúu Pablo, da nacaxi Ndióxi cacuu apóstol cuéntá Jesucristo jáchi já cúní a caja. Yehe xihín ñani, Timoteo cáhyí nde carta yóho nu ndóhó, na cúu cuéntá Ndióxi ndúu ñuu Corinto ta nu tóco ndihi na cúu cuéntá Ndióxi ndúu estado Acaya. <sup>2</sup>Ña cúní quea ná caja Ndióxi, tátá yo xihín Jesucristo, xitoho í cuahá ñamani xihín ndo ta ná caja mé á ña ná coo vaha ini ndó.

*Ndóho ini Pablo*

<sup>3</sup>Cóho caja cáhnu í Ndióxi, mé a cúu tátá xitoho í, Jesucristo. Jáchi Ndióxi cúu á tátá yo, mé á sá tahvi ini saha yo ta cúu á Ndióxi ña chindeé mí tá ndóho ini. <sup>4</sup>Mé a cán sahan tuhun ndeé ini nu tóco ndihi ña ndóho ini já quea ná cuu caja ri mé ví quiahva í tuhun ndeé ini ñayivi tá ndóho ini na. Tá quiahva cája mé á xoho quiahva já ndítahan caja í xihín ñayivi. <sup>5</sup>Jáchi tá quiahva ndóho ndivaha ini saha Jesucristo ta sa mé quiahva já sahan cuahá ndivaha mé á tuhun ndeé ini tá ndóho ini. <sup>6</sup>Tá ndóho ini mé nde já cuu quixi tuhun ndeé ini mé ndó ta já cuu cacu ndaa ínimā ndo. Tá sahan Ndióxi tuhun ndeé ini nde já quea sahan ri mé á tuhun ndeé ini mé ndó viti. Ta xihín ña yóho cuu coo ndacú vaha ini ndó tá ná quixi ña ndoho ini ndó tá quiahva ndóho ini mé nde. <sup>7</sup>Cándeé ini nde ña a jándacoo ndó tuhun Ndióxi jáchi cándaā cáxi ini nde ña tá quiahva ndóho ini quiahva já sahan Ndióxi tuhun ndeé ini.

<sup>8</sup> Candehé ndó, ñani i, na cúu cuéntá Jesús. Cúni nde caxi tuhun nde nu ndo tá quiahva nandoho ini nde estado Asia. Nasacu a tondóhó chichánu nuú nde ta chí a cándéé ga ini nde nacañán nde, nduu. Ta chí nasahnda ini nde: “Yóho quiví”, nacañán nde. <sup>9</sup> Nacañán nde ña jandá ndáti cuití nde quivi nde joo nachindeé ña yóho ndehé jáchi náha nuú nde ña co ndítahan candéé ini nde mé nde. Jáchi ña ndítahan candéé ini nde cúu Ndióxi, mé a jánditacu tucu ndii. <sup>10</sup> Najacacu Ndióxi ndehé tañu tondóhó ná a quiví toho nde. Ta mé á quea jacacu a ndehé nuú ndihi tondóhó vaxi chága chí nuu. Jáchi cándéé ini nde mé á ña chindeé tá chindeé a ndehé nuú ndihi tondóhó. <sup>11</sup> Ta mé ndó chindeé ndó ndehé tá xíca tahví ndó nu Ndióxi sahá nde. Jáchi tá ná caca tahví cuahá ñayivi nu Ndióxi sahá nde, sa mé quiahva já ndiquiahva cuahá ñayivi ndixahvi nu Ndióxi sahá ñamaní cája Ndióxi xihín nde.

*Ndicani Pablo ndá saha quea coo nasahan da ñuu Corinto*

<sup>12</sup> Ín java ñaha cája ña ná coo vaha ini nde ta cúu á ña yóho: cándaá cáxi ini nde ña co cája nde ña núu ta tóco ndihi ña cája nde ñuyiví yóho cája nde ña xihín ndinuhu ini nde. Ta xihín ndinuhu chága ini nde cája nde ña cán tañu mé ndó. Ta ni in ña cája nde co cája nde ña sahá ña ndíchí quixi jiní mé nde jáchi mé Ndióxi quea táhvi ini sahá nde ta chindeé a ndehé cája vaha nde. <sup>13</sup> Tá nacañyí nde carta nu ndo jihna coo nacañyí nde tuhun ña a cuú candaa ini ndó jáchi ndacu ndacu cáhan nde xihín ndo nu carta cáhyí nde. Jáchi cúni nde ña ná candaa vaha ini ndó <sup>14</sup> ña co cándaá cuahá ini ndó viti. Ta cúni nde ña ná cajií ini ndó saha mé nde tá quiahva cajií ini nde saha ndo tá ná tandaa quiví quixi tucu Jesucristo ñuyiví yóho.

<sup>15</sup> Sahá ña cándéé ini i ndohó sahá ña cán quea nasacu ini i coto nihni jihna ñúhú i ndohó ña ná cajií ndivaha ini ndó tá ná cuni ndó yehe ivi tañu. <sup>16</sup> Jáchi nasacu ini i coto

nihni i ndohó tá ná yaha i cuhun i chí estado Macedonia ta já coto nihni tucu u ndohó tá ná ndicó coo i cán. Anda já cuu chindeé ndó yehe quehé e íchi cuhun i chí estado Judea. <sup>17</sup> Coto a cáhán ndo ña ñacahvi ivi joho ini i tá nasacu ini i caja i ña yóho. Ta ni a cáhán ndo ña sácú ivi joho ini i xihín ña cája i tá quiahva cája ñayivi ñuyíví jáchi ndá chuun queá cáchí i jivi a tá a juu a. <sup>18</sup> Sándehé cáxí Ndióxi ña co jándahvi nde ndohó jáchi co cáchí nde xihín ndo “ajan” tá cúní cachi nde “uhun.” <sup>19</sup> Jáchi co cája Jesucristo já. Co cáchí a “ajan” tá cúní a cachi a “uhun.” Ndinuhu ña ndaa queá cáhan Jesucristo jáchi mé á cúú á in túhún jini já jahyi Ndióxi, mé a cáhan Timoteo xihín Silvano xihín yehe sahá nu ndo. <sup>20</sup> Jáchi xihín Jesucristo jáxinu coo Ndióxi tóco ndihi tuhun nasahan mé á nu yo. Sahá ña cán queá tá cája cáhnu í Ndióxi cuu cachi yó “Já ná coo.” Ta tá cáchí yo “Já ná coo” cúú á sahá ña ñacaja Jesucristo. <sup>21</sup> Ta mé Ndióxi nandaja ndacú a ndehe ta nandaja ndacú a ndohó. Ta ñacaxi a mí cacuú ñayivi cuéntá mé á. <sup>22</sup> Jáchi mé á cúú á xitoho mí ta cómí a cuéntá saha yo. Ta nasacu a ínima yii mé á ini ínima yo já ná candaa vaha iní ndá quiahva ín ñamaní caja Ndióxi xihín yo chí nuu.

<sup>23</sup> Sándehé cáxí Ndióxi ña mé a ndaa táhyí cáhan i xihín ndo. A ñáha saa i ñuu Corinto jan tá quiahva nasacu ini i caja i jáchi co cúní jácacuéha i ini ndó. <sup>24</sup> Co cúú á sahá ña cúní nde caja ndúsa nde sahá ña ndítahan candúsa ndó. Jáchi sa xini nde ña sa ndúu ndacú ndó cándéé ini ndó Jesucristo. Ña cúní nde queá chindeé táhan nde xihín ndo já ná cajii ini ndó.

## 2

<sup>1</sup> Sahá ña cán queá nasacu ini i ña ná a cuhun tucu u coto nihni i ndohó já ná a cácuéha ini ndó. <sup>2</sup> Jáchi tá ná

jácacuéha yehe ini ndó a cúu caja ndó jácajii ndó ini i jáchí mé ndó cúú na jácajii ini i. Joo ndaja caja ndó jácajii ndó ini i tá sa najácacuéha i ini ndó. A cúu caja ndó ña. <sup>3</sup> Sahá ña cán quea naçahyí i in carta ña nachindahá i nu ndo cán jáchí co cúní xinu i jan ta jácacuéha ndó ini i sahá ña cája ndó. Jáchí ndítahan jácajii ndó ini i nani íin i xihín ndo. Jáchí xíní vaha i ña tá cájii ini i já cájii ini ri ndóhó va. <sup>4</sup> Joo nani naçahyí i mé carta cán já naçasáhá táhvi ini i ta ndícani ini i janda quiahva naçasáhá sácu u. Coó naçahyí i ña sahá ña cúní ña ná catati ini ndó xihín á joo cúní ña ná candaa ini ndó ndá quiahva quíhvi ndivaha ini i ndóhó.

*Ndítahan caja cáhnu ini na ndúu ñuu Corinto sahá in da naçaja cuachi*

<sup>5</sup> Ta mé da naçaja cuéha ini i cán coó naçaja cuéha da ini in túhún yehe tá naçaja da cuachi. Joo cúu á tátuhun naçaja cuéha ri da ini ndihi ndó. Cáhan i ña yóho xihín ndo ña ná a jánani ndivaha ndó da. <sup>6</sup> Jáchí cuaha ndó sa najánani ndó da cán. Vati já va caja xíxi ndó xihín dá. Ndáhvi da. <sup>7</sup> Ña ndítahan caja ndó quea caja cáhnu ini ndó saha dá viti ta quiahva ndó tuhun ndeé ini da jáchí a juú tiahva náa cacuéha ini da xihín ña cája ndó xihín dá. <sup>8</sup> Sahá ña cán quea xíca tahví tucu u nu ndo ña ná jánaha ndó nu dá ña mé a ndaa quíhvi ini ndó da. <sup>9</sup> Sa naçahyí vi in carta nu ndo nu ndícani i sahá ña yóho. Naçahyí i ña sahá ña nasacu ini i coto ndojó i ndóhó á mé a ndaa táhyí cája ndó tá íin naçachi i xihín ndo. <sup>10</sup> Ña cán quea ndá na ná caja cáhnu ini ndó saha já caja cáhnu ri ini yehe va saha ná. Ta tá íin in ñaha ndítahan caja cáhnu ini i saha já quea cája i ña saha mé ndó. Ta sándehe cáxi Jesucristo ña cája i. <sup>11</sup> Jáchí tá ná a cája í ña já quea cándéé tiñáhá sacuaaha xihín yo jáchí sa xíní vaha í ña cúní rí jándahvi rí ñayivi.

*Ndícani ini Pablo nani íin da ñuu Troas*

<sup>12</sup> Tá naxinü coo i ñuu Troas ña caxi tühun i tühun vaha saha Jesucristo já nanuná nuú i caja chúun vaha i cuéntá mé á cúu xitoho í. <sup>13</sup> Joo coo nasahijn vaha ini i jáchi coo nañehé e ñaní Tito. Saha ña cán quéa nandindayí i ñaní, na ndúu ñuu Troas já naquee e cuahan i chí estado Macedonia ndinducú u da.

*Sáhan Jesucristo ndée á nu yó quee vaha í*

<sup>14</sup> Ndiqiahva i ndixahvi nu Ndióxi jáchi sahá ña nacaja Jesucristo quée vaha í ní tiempo. Tá quiahva ndícuíta nuu in jico támi sahan quiahva já ndícuíta nuu tühun Ndióxi cája nde já quéa ná cuu candaa ini ñayivi tühun vaha saha Jesucristo. <sup>15</sup> Jáchi mí cúu yó tátühun jusa vaha ña támi sahan ña joco Jesucristo nu Ndióxi. Ta ndícuíta nuu a tañu na jácacu Ndióxi sahá ña cándée ini na mé á. Ta jári ndícuíta nuu a tañu na cuhun indayá sahá ña coo nacandúsa na mé á. <sup>16</sup> Mí cúu yó tátühun jusa támi sahan nuú na sa candaa ini tühun Ndióxi jáchi xíni na ñéhe yó tühun ña cuu jácacu ínimá ná. Ta nuú na co xíni tühun Ndióxi cúu yó tátühun in ña quini ndivaha sahan jáchi cuhun na indayá. Ndá na cúu caja jáxinu ini ñayivi, da já. <sup>17</sup> Jáchi xíni Ndióxi ña mé nde co xíca nuu nde cáhan nde tühun Ndióxi sahá jjuhún ta co jáma nde ña tá quiahva cája cuahá ñayivi. Ña cája nde quéa cáhan nde xihín ñayivi xihín ndinuhu ini nde ña sahan Ndióxi nuú nde cahan nde. Jáchi mé nde cúu nde na nachindahá Ndióxi ta cája chúun nde saha Jesucristo.

### 3

*Cáxi tühun Pablo sahá tühun saá ña sahan Ndióxi nuú ñayivi*

<sup>1</sup> Co cáhan nde ña yóho xihín ndo sahá ña cúni nde caja cáhnu nde mé nde. Jáchi co xíni ñúhú nde caça nde in tutu ña cáchi cúu nde ñayivi ndísáhnu ini nu ndo tá quiahva

cája java na. <sup>2</sup> Mé va ndó cuu quiahva ndó tuhun vaha sahá nde jáchi tá ná cuni ñayivi tá quiahva nandijama Ndióxi ínimá ndo xihín tuhun nacañan nde xihín ndo já candaa ini na ña nacaja vaha nde tá nacaja chúun nde tañu mé ndó. <sup>3</sup> Jáchi náha cáxi táhyí a ña cúu ndó tátuhun in carta nacahyí Jesucristo ta mé nde jánaña nde ña nuú ñayivi. Co cúu á in carta nacahyí nuú tutu. Cúu á ña nacahyí ínimá yíi Ndióxi, mé a tácu indiví. Ta cúu á in carta ña coo nacahyí nuú yuu jáchi cúu á tátuhun nacahyí a ini ínimá ñayivi.

<sup>4</sup> Ta cáñan nde ña yóho jáchi cándéé cáhnu ini nde Ndióxi sahá ña nacaja Jesucristo. <sup>5</sup> Co cúu á sahá ña quíxi jiní mé nde cája nde ña. Jáchi Ndióxi queá sahan ndéé á nuú nde caja nde chuun yóho. <sup>6</sup> Ta mé á queá chindeé ndeñe caja chúun nde cuéntá mé á xihín cuéntá tuhun saá nasahan nu yo. Co cája chúun nde saha ley nacahyí nuú tutu joo cája chúun nde saha ínimá yíi Ndióxi. Mé ley cája ña ná quivi ñayivi joo cája ínimá yíi Ndióxi ña ná catacu ñayivi anda ama cá quivi.

<sup>7</sup> Tá nacahyí ley Moisés nuú yuu, já nandiyehé ndivaha nuú Moisés janda quiahva coo nacuu ga candehé na Israel nuú dá. Joo nuú nandiyehé nahá cán nacasáhá ndáhva ña janda quiahva nandahva ña. Candehé ndó. Vatí nandiyehé ndivaha nuú naquixi mé ley, ña cuu chindahá ñayivi cuhun na indayá <sup>8</sup> joo ndaja ga ví ndiyehé chága nuú quixi tuhun vaha cáñan saha Jesús nuú ñayivi jáchi sahan ínimá yíi Ndióxi tuhun yóho nu yo. <sup>9</sup> Candehé ndo. Vatí ndató nasahjin tá naquixi mé ley ña cuu chindahá ñayivi indayá joo ndaja ga ví ndató coo tá cáxi tuhun í xihín ñayivi ña coo ga cuachi na nu Ndióxi. <sup>10</sup> Jáchi coo sahá ga ña ndató mé ley naquixi jihna cán tá ná jácatáhan í ña xihín ña ndató chága nasahan Ndióxi nu yo viti. <sup>11</sup> Ta tá ndató nasahjin nuú naquixi ña nandihi saha cán ndaja

ga ví ndató chága coo ña sáhan Ndióxi nu yo yóho jáchi a ndíhi toho sahá.

<sup>12</sup> Ta sahá ña ndáti tiahva nde coo ña yóho sahá ña cán queá co yíhvi nde cáhan nde ña xihín ñayivi. <sup>13</sup> Co cája nde tá quiahva nacaja Moisés tá nachijahvi da nuu dá xihín in jáhma ña ná a cúní na Israel ña sa cuahan ndáhva ña nandiyehé nuu dá cán. <sup>14</sup> Joo mé na Israel cán coo nacandaa ini na ndá cuéntá queá nachijahvi Moisés nuu dá. Ta janda viti ndájí yii xíní túní ná jáchi vatí cáhvi na tuhun Ndióxi ña nacahyi sanahá joo co cándaa ini na ña jáchi najahvi xíní túní na ta a cúu nuná. Jesucristo cuití va cuu jándinuna xíní túní ná tá cándéé ini na mé á. <sup>15</sup> Mé na Israel ndájí yii xíní túní ná janda viti jáchi tá cáhvi na ña nacahyi Moisés co cándaa ini na ña. Cúu ná tátuhun in na jáhvi jáhma nuu. <sup>16</sup> Joo tá ná ndicó coo ini ñayivi nu Ndióxi já ndinuna xíní túní ná. Cúu á tátuhun ndicava jáhma nasandaji nuu ná. <sup>17</sup> Jáchi ínima yii Ndióxi cúu á xitoho í. Ta nu ín mé á, cán núná xíní túní ñayivi. <sup>18</sup> Ta viti cúu yó tátuhun in yutátá nuu cuu cuni ñayivi tá quiahva cáhnu cúu Ndióxi. Jáchi co ndájí ga xíní túní yo viti sahá ña nacasáhá ndíjama Ndióxi mí viti ná nduú tá quiahva cáa Jesucristo. Ta tá quiahva cáhnu cúu mé á quiahva já loho loho nduu cáhnu yó tá quiahva cáa mé á. Já cája xitoho í, mé a cúu ínima yii Ndióxi.

#### 4

<sup>1</sup> Sahá ña cán queá ín ndacú ini nde cáhan nde tuhun Ndióxi xihín ñayivi jáchi sahá ña natahvi ini Ndióxi sahá nde sahá ña cán queá nasahan mé á chuun yóho nuu nde. <sup>2</sup> Mé nde nasacu xóo nde tóco ndihi ña núu cája jehé ñayivi. Ta co sácú ini nde jándahvi nde ñayivi tá cáhan nde tuhun Ndióxi xihín ná. Ña cája nde queá cáhan nde ndinuhu ña ndaa ta xihín ña yóho sándehe cáxi Ndióxi tá

quiahva náha nde nuú ñayivi ña cája nde ña vaaha. <sup>3</sup> Tá co cándaá ini ñayivi tuhun vaaha sahá Jesús ña cáhan nde xihín ná, cúú á sahá ña xíca na íchi cuahan indayá. <sup>4</sup> Jáchi sahá ña co cándúsa na ña cáhan nde xihín ná sahá ña cán queá nandaji xíní túní ná ñacaja tiñáhá, mé rí cúú xitoho ñuyíví yóho ña ná a cúní na ndá quiahva ndató ndíyehé tuhun vaaha cáhan saha Jesucristo, mé a cáhnu ndivaha, mé a cúú á yuhú nuu Ndióxi. <sup>5</sup> Mé nde co xíca nuu nde cáhan nde saha mé va nde. Ña cája nde queá xíca nuu nde cáhan nde saha Jesucristo, mé á cúú xitoho í. Ta cáhan nde xihín ndo ña cája chúun nde nu ndo sahá ña cúní nde Jesús. <sup>6</sup> Jáchi nasahnda Ndióxi chuun ña ná queta ña yéhe tañu ña naá cán. Ta mé a cán queá ñacaja ña ná ndíyehé ínima yo xihín tuhun Ndióxi já queá ná cuu candehé yo ndá quiahva yéhe nuu Jesucristo, ña náha ndá quiahva cáhnu cúú Ndióxi.

*Ndá quiahva cuu canduú tá cándéé ini Jesucristo*

<sup>7</sup> Joo tóco ndihi ña ndáyahvi ña nasahan Ndióxi nu yo yóho cúú á ña ndácaan yiquí cuñu í vatí yiquí cuñu í cúú á tátuhun in quiji ndahyi. Nasahan Ndióxi ña ndáyahvi nu yo já queá ná cuu cuni ñayivi ña ín ndée Ndióxi cája tóco ndihi ñaha ta co cúú á ndée mí. <sup>8</sup> Ta vatí vaxi cuahá tondóhó nu yo joo jáyaha tá jáyaha Ndióxi mí. Ta vatí ndicani ndivaha iní joo co jándihi nahá yo mí. <sup>9</sup> Ta vatí ndícuíta ñee na mí joo co jándacoo ndáha toho Ndióxi mí. Ta vatí jándicava na mí joo co jándihi na sahá yo chí uun. <sup>10</sup> Ta ndá ñacuu nu xíca nuu í a íhvi toho cahní na mí tá quiahva ñacaja na xihín Jesús. Ta xihín ña ndóho yiquí cuñu í náha ña tácu yí va Jesucristo ta ín a xoho. <sup>11</sup> Jáchi ndijáá ní quívi ndúcú na cahní na mí sahá Jesucristo. Joo xihín ña yóho núná nu yo jánaha í nuú ñayivi ña ndácaan ndée mé á ini yiquí cuñu í nani ndúú ñuyíví yóho. <sup>12</sup> Ta sahá ña xíca nuu nde cáhan nde tuhun Ndióxi xihín ndo



sahá ña cán quea ndúcú na cahní na ndehe. Joo sahá ña ndóho ini nde yóho cuu cacu ndaa ínima ndóhó anda ama cáa quivi.

<sup>13</sup> Jáchí já cáchí tuhun Ndióxi: “Sahá ña nacandeeé ini i Ndióxi sahá ña cán quea nacahan i cuénta mé á.” Ta quiahva já cája ri ndehe va sahá ña candeé ini nde Ndióxi. Ña cán quea co yíhví nde cahan nde saha mé á nuú ñayivi.

<sup>14</sup> Jáchí cándaá cáxí ini nde ña tá quiahva najánditacu Ndióxi Jesucristo, xitoho í quiahva já jánditacu a mí coo í xihín mé á. Ta já ndóhó xihín ndehe xinu coo í nuú in mé á.

<sup>15</sup> Nasacu ini Ndióxi ndoho ini nde tóco ndihi ña yóho saha mé ndó. Ña cán quea tá ná caja Ndióxi cuahá ñamani xihín cuahá chága ñayivi já nduu cuahá na ndiquiahva ndixahvi nuú á ña ná ndicáhu mé á.

<sup>16</sup> Sahá ña cán quea co cátaí iní xihín ña ndóho í vatí sa cáyatá yiquí cuñu í. Joo ndiyúta iní in in quivi yáha.

<sup>17</sup> Cama chá yáha tóco ndihi ña válí ndóho iní ñuyiví yóho joo tá nandihí nandoho iní já vaxi cuahá ndivaha ña náhu chága cuénta mé á nuú yo ta anda ama cáa quivi a ndíhi sahá. <sup>18</sup> Ta co ndítahan nuú yo quehé cuénta sahá ña sándehe yó viti. Ña ndítahan caja í quea cahvi iní sahá ña a cuú cuní xihín nuú yo. Jáchí vaxi quivi ndihi saha tóco ndihi ña sándehe yo viti joo ña a cuú cuní coo a anda ama cáa quivi.

## 5

<sup>1</sup> Jáchí sa cándaá iní ña cuú yiquí cuñu í tátuhun vehe nuú ndácaan ínima yo. Mé vehe nuú ndácaan ínima yo yóho cuú á ña vaxi quiví ndihi sahá. Ta anda jáví nasacu ini Ndióxi quiahva nuú yo inga yiquí cuñu nuú coo ínima yó indiví. Ta mé nuú coo ínima yó cán a ndíhi sahá anda ama cáa quivi jáchí nacavaha Ndióxi ña. <sup>2</sup> Nani ndácaan ínima yó yiquí cuñu í yóho já ndóho iní ta tána í jáchí xíca

quíi iní ndiquehé inga tucu yiquí cuñu saá cuéntá indiví. <sup>3</sup> Jáchí jácandixi Ndióxi mí xihín yiquí cuñu saá cuéntá indiví já ná a cácuú tátuhun nā cōó jáhma. <sup>4</sup> Jáchí nani ndácaan ínima yō ini yiquí cuñu í yóho tána í ta táhnda iní vatí cō cúú á sahá ña cúní yō jándacoo í yiquí cuñu í. Cúú á sahá ña ndiáva cáhnu iní coo ínima yō ini in yiquí cuñu saá. Anda jáví jándacoo í yiquí cuñu í ña ndíhí saha ta ndiquehé yiquí cuñu saá ña cuu cañhé anda ama cáa quívi. <sup>5</sup> Jáchí mé Ndióxi queá nasacu tiahva mí ndiquehé in yiquí cuñu saá jáchí mé á queá nasahan ínima yíi á nu yō já ná candaa vaha iní ndá quiahva íin ña sácú ini Ndióxi quiahva nu yō chí nuu.

<sup>6</sup> Sahá ña cán queá íin ndeé iní jáchí cándaā iní ña nani ndácaan ínima yó yiquí cuñu í yóho ndúu xíca yō nu Jesucristo, xitoho í. <sup>7</sup> Ta vatí cō xíní yō mé á joo xíca í íchí cuéntá mé á sahá ña cándee iní mé á. <sup>8</sup> Ta cō yíhvi ga yó quívi viti jáchí cúní chága í jándacoo í yiquí cuñu í yóho já ná cuu cōhó coo í xihín Jesucristo, xitoho í indiví. <sup>9</sup> Sahá ña cán queá ní tiempo ndúcú yó caja í ña táhán ini mé á xihín. Vatí tácu yō á naxihí yō cúní tá cúní yó caja í ña táhán ini mé á xihín. <sup>10</sup> Jáchí vaxi quívi tá ná ndique táhan ndihí candita í nuú Jesucristo ndiquiahva tá in tá in í cuéntá nu mé á sahá ña nacaja í xihín yiquí cuñu í ñuyívi yóho, á cúú á ña vaha á cúú á ña núu.

*Nandique táhan mání yó xihín Ndióxi sahá ña nacaja Jesucristo*

<sup>11</sup> Cája cáhnu í Jesucristo xihín ndinuhu iní ta cándaā iní ña vaxi quívi cōhó candita í nu mé á. Sahá ña cán queá ndíhí ini nde jácahan nde ñayivi ña ná ndicó cōo ini na. Ta xíní vaha Ndióxi ña cája nde ta cúní nde ña ná candaā ini ri mé va ndó ña. <sup>12</sup> Ña cáhan nde yóho cō cúú á sahá ña cúní tucu nde ndiñehe jícó nde mé nde. Ña cúní nde queá

ná coo vaha ini ndó xihín ña cája nde já ná cuu nducú ñehe ndó tuhun nuú na xíca ndíñehe jíco mé, na xíca cáhan lándá ta coó ña vaha quíxi ínima ná. <sup>13</sup> Vatí cúu nde na tachi nuú ñayivi joo cúu á sahá ña cája nde chuun Ndióxi. Ta tá co cúu nde na tachi já queá cúu á sahá ña vaha mé ndó. <sup>14</sup> Ta sahá ña quíhvi ini Jesucristo ndehe sahá ña cán queá ndúsa cája nde ña cúní mé á. Jáchi cándaá cáxi ini nde ña naxihí Jesucristo saha tóco ndihi ñayivi ta in nanduú xihín Jesucristo tá naxihí a. <sup>15</sup> Naxihí Jesucristo saha tóco ndihí ña ná a cátaquí ga í saha mé cuití yo. Joo cúní a ña ná cataquí saha mé a naxihí saha yo ta tá ndihi nanditacu tucu a. <sup>16</sup> Sahá ña cán queá co sándehe ndaa ga nde ñayivi tá quiahva cája ñayivi ñuyíví. Vatí naçahan núu nde saha Jesucristo sanahá joo co cája ga nde já viti. <sup>17</sup> Jáchi tá in nanduú xihín Jesucristo já nanduú tátuhun ñayivi saá. Ña cán queá nandihí sahá ña yatá ta nanduú ñayivi saá naçaja Ndióxi.

<sup>18</sup> Ta tóco ndihi ña yóho cúu á ña cája Ndióxi jáchi najándique táhan mání á mí xihín mé á sahá ña naçaja Jesucristo. Ta najándacoo a chuun yóho nuú nde ña ná jándique táhan mání nde tóco ndihi ñayivi xihín mé á. <sup>19</sup> Ta nasahan ñamaní nuú ñayivi ndique táhan mání ná xihín á sahá ña naçaja Jesucristo. Ta coó naquehe Ndióxi cuéntá sahá cuachi naçaja na. Ta ña yóho cúu chuun natahnda nuú nde naçaja Ndióxi ña ná çaxi tuhun nde nuú ñayivi ña cúní mé á ndique táhan mání á xihín ná. <sup>20</sup> Mé nde cúu nde na nachindahá Jesucristo ta xíca nde cáhan nde saha mé á. Ta viti cúu á tátuhun xíca tahví Ndióxi nu ndo tá cáhan mé nde. Ta viti xíca tahví nde nu ndó saha Jesucristo ña ná ndique táhan mání ndó xihín mé á. <sup>21</sup> Mé Jesucristo coó naçaja ni in cuachi joo sahá mí naçaja Ndióxi ña ná ndoho Jesucristo tátuhun in da naçaja cuachi. Ta sahá ña naçaja mé á co quehe ga Ndióxi

cuéntá sahá cuachi nacaja í ta nanduú ñayivi ndaa nu mé á tátuhun cúni mé á.

## 6

<sup>1</sup> Ta sahá ña in cúu ndó xihín nde cája chúun yó cuéntá Ndióxi sahá ña cán quéa xíca tãhvi nde nu ndo ña ná a quéhe núu ndó ñamaní cája Ndióxi xihín ndo. <sup>2</sup> Jáchí já cáchí tuhun Ndióxi já:

Tá natandaa tiempo caja i ñamaní xuhun já naxini johó i nuú nacahun.

Ta tá naxinu quívi jácacu u yohó já nachindeé e yohó, cáchí tuhun Ndióxi.

Candehé vaha ndó. Viti ñúhú cúni Ndióxi caja cuahá ñamaní xihín ndo. Ta viti ñúhú cúni a jácacu a ndohó.

<sup>3</sup> Ta ni in túhún ña núu co cája nde já ná a cáhan núu ñayivi sahá chuun cája nde. <sup>4</sup> Ña cája nde quéa jánaħa nde nuú ñayivi ní tiempo ña cúu nde na cája chúun cuéntá Ndióxi. Jáchí sahan ndeé ini nde tá ndóho ini nde. Ta tá ndímaní ñaha nuú nde ta tá vaxi tondóhó nuú nde co ndíhi ini nde. <sup>5</sup> Jáchí nacani na ndehē ta nataán ná ndehē vecaa ta ndívaa na xoo nde. Ta a juú quiahva najácaja chúun na ndehē ta java tañu co quíji nde ta java tañu vaxi joco nuú nde. <sup>6</sup> Joo jánaħa nde nuú ñayivi ña cúu nde ñayivi cuéntá Ndióxi jáchí ndúu víi nde ta cándaā ini nde ña ndaa ta íin cáhnu ini nde xihín ñayivi ta cúu nde na vaha ini. Ta sahá ña ndácaan ínimā yíi Ndióxi ini nde ta sahá ña quíhvi ini ndusa nde ndohó <sup>7</sup> ta sahá ña cáhan nde ña ndaa xihín ndeé nasahan mé á nuú nde sahá ña cán jánaħa nde nuú ñayivi ña cája chúun nde cuéntá mé á. Ta sahá ña cúu nde ñayivi ndaa nu Ndióxi sahá ña cán quéa quíhvi nuu nde cáni táhan nde xihín rí quini tá cúni rí caja xíxi rí xihín nde. <sup>8</sup> Java tañu cája cáhnu ñayivi ndehē ta java tañu cáhan ihvi na xihín nde. Java tañu cáhan vaha na sahá nde ta java tañu cáhan núu na sahá nde. Ta java

tañu tá quiahva cája na xihín na tuhún quiahva já cája na xihín nde vatí cáhan nde ña ndaa. <sup>9</sup> Ta java tañu cája na tátuhun cõ xini na ndehe vatí xini vaha na ndehe. Ta mé a ndaa cúu nde tátuhun na sa xihí vatí tácu yij va nde. Cája xixi na xihín nde joo cõ sáhní na ndehe. <sup>10</sup> Ta java tañu ndúu cuéha ini nde joo níi tiempo cájii ini nde. Ta java tañu cándáhví ndivaha nde joo já cuahá ndivaha na cúu ná tátuhun na cuicá viti jáchi nacaxi tuhun nde tuhun Ndióxi nu ná. Ta ndaa nde tátuhun na cõ ñaha nuu joo ín ndihi ñaha cuéntá Ndióxi nuú nde.

<sup>11</sup> Ñani mí i, na ndúu ñuu Corinto jan. Tá cáhan nde xihín ndo cõ chíjehé tuhun nde nu ndo jáchi quíhvi ini nde ndohó xihín ndinuhu ini nde. <sup>12</sup> Vatí cõ quíhvi ini ndo ndehe tá quiahva quíhvi ini nde ndohó joo cõ jándacoo nde ña quíhvi ini nde ndohó. <sup>13</sup> Sahá ña cán queá xica táhvi i nu ndo tá quiahva cája in dataa tá xica táhvi da nuú jahyi da. Ña cúní queá ña ná quíhvi vaha ini ndo yehe tá quiahva quíhvi ndivaha ini i ndohó.

*Cõ ndítahan quíhvi nuu na cúu cuéntá Jesús xihín ñayivi cuéntá ñuyívi*

<sup>14</sup> Cuéntá coo ndó ná a ndíque táhan ndó xihín na cõ cúu cuéntá Jesús jáchi cõó in cúu na xihín ndo. Jáchi ndaja cuu ndique táhan ña vaha xihín ña núu. Ta ndaja cuu ndique táhan ña yehe xihín ña naá. Ni in ña yóho a cúu coo já. <sup>15</sup> Ta ama cuéhé Jesucristo coo a xihín Satanás, mé rí quini. Ta quiahva já ama ná cuu ndique táhan in na ndíco íchi cuéntá Jesús xihín in na cõ cúu cuéntá mé á. <sup>16</sup> Ta ama ná cuu cachi ndó ña in cuu nu cája cáhnu na Ndióxi xihín nu cája cáhnu na yocõ. Jáchi mí cúu yó tátuhun veñuhu Ndióxi, mé á tácu indiví. Ta já nacachi a já: Ndacaan i ínimá na cúu cuéntá mé i ta caca nuu i xihín ná. Yehe cacuu u Ndióxi ña cajú cáhnu na,

ta mé ná cacuu na ñayivi, na cacomí i cuénta saha, cáchi Ndióxi.

<sup>17</sup> Sahá ña cán quéa já nacachi Ndióxi, xitoho í já xihin ná: Tavá ndo mé ndó tañu ñayivi quini jan.

Caxoo ndó nu ná ta a cája ndó ña núu ña cája na já ná cuu ndiquehe vaha i ndohó.

<sup>18</sup> Ta já yehe cacuu u tátá ndo,

ta mé ndó cacuu jahyi ta a i xihín jahyi jhí i, cáchi Ndióxi, mé a cúu cája tóco ndihi ñaha.

## 7

<sup>1</sup> Candehé ndó ñani máni, na cúu cuénta Jesús. Ña yóho cúu tuhun nasahan Ndióxi nu yo. Sahá ña cán quéa co ndítahan nu yo caja í in ña núu ña cuu jácaquini yiquí cuñu í á ínima yo. Ña ndítahan caja í quéa cayihví yo Ndióxi ta cacu iní ndaja víi yo mí já ndiquiahva í mí ndáha mé á.

*Cájii ini Pablo jáchi nandico coo ini na ndúu ñuu Corinto*

<sup>2</sup> Xíca tahví nde nu ndo ña ná a cájii nuu ga ndó nu ínima ndo ta ná quihvi ini ndó ndehe. Jáchi ni in ndó coo nacaja xíxi nde xihin ta ni in ndó coo najátivi nde ta ni in ndó coo najándahvi nde. <sup>3</sup> Co cáhan i ña yóho xihin ndo sahá ña cúní candehé ndaa i ndohó, vaha. Jáchi janda jihna va nacachi i xihin ndo ña ñúhu ndó ínima i. Ta vaha ri catacu u ta vaha ri quivi i joo quihvi ini tá quihvi ini i ndohó. <sup>4</sup> Mé a ndaa cándéé cáhnu ndivaha ini i ndohó ta cájii ini i xihín ña cája ndó. Ta tá ndícuhun ini i saha ndo já ndíndacu ini i ta ndícutú ndaa ini i xihín ña cájii ini i vatí ndóho ini i.

<sup>5</sup> Janda naní naxinu nde estado Macedonia chí a cuú canduu vaha nde jáchi ndáchí nacuu ndáca náha tondóho nuú nde. Jáchi ndijáá quixi ñaha jáquihvi ndehe janda quiahva yíhvi nde ndúu nde yóho. <sup>6</sup> Joo sahan Ndióxi tuhun ndeé ini ñayivi ndúu cuéha ini. Ña cán quéa

na<sub>s</sub>aha<sub>n</sub> tu<sub>h</sub>un ndeé ini nde jáchi na<sub>x</sub>inu Tito nu ndúu nde yóho. <sup>7</sup> Ta a juú sa<sub>h</sub>á ña na<sub>x</sub>inu da yóho cuití va, va<sub>h</sub>a. Nandi<sub>h</sub>vi tu<sub>h</sub>un ndeé ini nde jáchi na<sub>c</sub>aji ndi<sub>v</sub>aha ini mé dá na<sub>c</sub>aja ndóhó. Ta nandicani da nuú nde ña xíca ndi<sub>v</sub>aha ini ndó cuni ndó nde<sub>h</sub>e ta anda quia<sub>h</sub>va táhnda ini ndó sa<sub>h</sub>á nde. Ta na<sub>c</sub>achi da xihín i ndá quia<sub>h</sub>va ndícani ini ndó sa<sub>h</sub>á i ta xihín ña yóho na<sub>c</sub>aji chága ví ini i.

<sup>8</sup> Vatí na<sub>c</sub>acué<sub>h</sub>a ini ndó xihín carta na<sub>c</sub>ahyí i nu ndo joo viti co táhnda toho ini i ña na<sub>h</sub>indahá i ña nu ndo. Vatí nata<sub>h</sub>nda ini i tá naxini i ña na<sub>c</sub>acué<sub>h</sub>a ini ndó tixi chá tiempo <sup>9</sup> joo cáji ini i viti. Co cúu á sa<sub>h</sub>á ña na<sub>c</sub>aja cué<sub>h</sub>a carta cán ndohó. Cáji ini i jáchi tóco ndihi ña na<sub>c</sub>aja cué<sub>h</sub>a ini ndó cán nanducú ñe<sub>h</sub>e a ndohó nu Ndióxi. Mé ndó na<sub>c</sub>aja ndeé ini ndó tá quia<sub>h</sub>va cúni Ndióxi. Sa<sub>h</sub>á ña cán queá cánda<sub>a</sub> ini nde ña co<sub>o</sub> na<sub>c</sub>aja núu nde xihín ndo. <sup>10</sup> Jáchi tá cácué<sub>h</sub>a ini ta tá cája ndeé ini tá quia<sub>h</sub>va cúni Ndióxi caja í já queá chindeé a mí ndicó coo ini. Ta xihín ña yóho jáca<sub>c</sub>u a mí ta co<sub>o</sub> ñaha ndítahan ta<sub>h</sub>nda ini sa<sub>h</sub>a. Joo tá cácué<sub>h</sub>a ini ñayivi ñuyívi co ndicó coo ini na sa<sub>h</sub>á ña cán queá ndihi sa<sub>h</sub>a ná indayá. <sup>11</sup> Cándehé ndó ndaja na<sub>c</sub>aja ndeé ini ndó tá na<sub>c</sub>acué<sub>h</sub>a ini ndó tá quia<sub>h</sub>va cúni Ndióxi. Joo tá co<sub>o</sub> ña yóho ná ya<sub>h</sub>a ta a jándacoo toho ndó cuachi na<sub>s</sub>acaja ndó, nduu. Joo viti a juú quia<sub>h</sub>va na<sub>x</sub>ojo ini ndó sa<sub>h</sub>a mé cuachi ta nayihví ndo sa<sub>h</sub>á. Ta tá nandihí já na<sub>x</sub>ica ini ndó cuni ndó ye<sub>h</sub>e ña ná chindeé e ndohó. Ta anda já na<sub>s</sub>ahin tiahva ndó jándoho ndó ini da na<sub>c</sub>aja cuachi cán. Ta xihín ña yóho náha ña co táhan ini ndó xihín cuachi na<sub>c</sub>aja da cán. <sup>12</sup> Ña cán queá tá na<sub>c</sub>ahyí i carta cán nu ndo co<sub>o</sub> na<sub>c</sub>aja i ña sa<sub>h</sub>á da na<sub>c</sub>aja cuachi cán. Ta ni co<sub>o</sub> na<sub>c</sub>aja i ña sa<sub>h</sub>á ñayivi nandoho ini sa<sub>h</sub>á cuachi na<sub>c</sub>aja da. Na<sub>c</sub>ahyí i ña jáchi xihín ña yóho cuu jána<sub>h</sub>a ndó nu Ndióxi ndá quia<sub>h</sub>va quíhvi ini ndó nde<sub>h</sub>e. <sup>13</sup> Ta ña yóho queá sa<sub>h</sub>an tu<sub>h</sub>un ndeé ini nde.

Joo nandindeé chága ví ini nde ta nacajii íní nde tá naxini nde ña cájii ini Tito. Jáchi mé ndó nachineé ndó da ña ná ndivaha ini da. <sup>14</sup> Jáchi mí i sa nacachi i xihín Tito ña cájii ini i xihín ña cája ndó ta coó nacandoo núu i nu Tito xihín ña nacachi i xihín dá saha ndo. Joho nacandoo vaha johu i nu dá jáchi tá quiahva cáhan nde ña ndaa xihín ndo quiahva já nacahan ndaa nde xihín mé dá. Ta ña cáchí nde queá cájii ini nde xihín ña cája ndó. <sup>15</sup> Ta casáhá quíhvi ini chága da ndohó tá ndícuhun ini da ña nacaja ndó ña cúní mé dá. Ta nasahiin toní ñúhú ndó xihín dá ta nandiquehe ndó da xihín ndinuhu ini ndó. <sup>16</sup> Ta cájii ndivaha ini i jáchi cuu candeé ini i ndohó sahá ña cája vaha ndó.

## 8

### *Játaca na jiuhún quiahva na nuú na ndahví*

<sup>1</sup> Ta viti cúní nde ndicani nde nu ndóhó, ñani i ndá quiahva cája Ndióxi ñamaní xihín na cúu cuéntá Jesús ndúu estado Macedonia. <sup>2</sup> Vatí a juú quiahva cuahá tondóhó quíxi nu ná joo cájii tá cájii ndivaha ini na. Ta vatí cúu ná ñayivi cándahví ndivaha joo íin vaha ndivaha ini na jóco ná jiuhún tátuhun na cuicá. <sup>3</sup> Cáhan ndaa i nu ndo ña cájii ini na jásá na ña íin nu ná ta janda java na coó cuahá nu ná sáhdá java na ña. <sup>4</sup> Ta xihín ndinuhu ini na naxica tahví na nuú nde ña ná quiahva nde ñamaní nu ná ñehe táhvi ná chindeé na na cúu cuéntá Jesús ndúu Jerusalén. <sup>5</sup> Chí nayaha quiahva najasá na ñaha na chí coó nacahan nde caja na já. Jáchi jihna ñúhú nandiquiahva na mé ná ndáha Ndióxi, xitoho í ña ná caja na ña cúní mé á. Anda já nandiquiahva na mé ná ndáha mé nde ná chindeé na ndehe. <sup>6</sup> Sahá ña cán queá naxica tahví nde nu Tito ña ná saa tucu da nu ndó jan já ná jáxinu coo da nuú chuun nacasáhá cája da jihna ña játaca da ña jóco maní uun ndó. <sup>7</sup> Jáchi mé ndó yójó johu ndó nu ndíhi ña cája ndó. Yójó



ndó xihín ña cándée ini ndó Ndióxi. Ta yójó ndó xihín tuhun cáhan ndo cuéntá Ndióxi. Ta yójó ndó xihín ña xíní ndo. Ta yójó ndó xihín ña ndíhi ini ndó cája ndó ña vaha xihín ñayivi. Ta quiahva já yójó ndó xihín ña quíhvi ini ndó ndehe. Ta quiahva já ndítahan cayojó ndo nuú ña jásá ndo nuú na ndahví.

<sup>8</sup> Ña cáhan i xihín ndo yóho co cúu á in chuun sáhnadá i nu ndo. Ña cúní queá ná candaá ini ndó ndá quiahva chindeé na cán ñayivi xihín ndinuhu ini na. Ta tá cája ndó tá quiahva cája na cán já queá jánaha ndó ña mé a ndaa quíhvi ini ndó ñayivi. <sup>9</sup> Jáchí sa candaá vaha ini ndó ña natahvi ini Jesucristo, xitoho í saha yo. Ta vatí nasacomí a tóco ndíhi ñaha joo najándacoo a ña ta nandaja ndahví a mé á ña ná cuu nduu ndó tátuhun na cuicá ndivaha. Ta nacaja mé á ña yóho jáchí quíhvi ndivaha ini a ndohó.

<sup>10</sup> Cája i cuéntá ña vaha chága ná jáxinu coo ndó ña nacasáhá cája ndó ava. Jáchí jihna ñúhú mé ndó nacasáhá ndó játaca ndó jihún jan ta nacaja ndó ña xihín ndinuhu ini ndó. <sup>11</sup> Candehé ndo. Xíní ñúhú jáxinu coo ndó ña nacasáhá cája ndó jan. Ta ná caja ndó ña xihín ndinuhu ini ndó tá quiahva nacaja ndó janda tá mé saha. Ta xíní ñúhú quiahva ndó ña cuu jásá ndo <sup>12</sup> jáchí ndá na cúní jásá ñaha já ndíquehe vaha Ndióxi ndá ña cuu jásá na. Saha ña cán queá xíní ñúhú quiahva ndó ña cuu quiahva ndó jáchí co xíca Ndióxi nu yo quiahva í ña co cómí yo.

<sup>13</sup> A cáhan ndo ña co ndítahan nuú na cán caja chúun na nani cája chúun mé ndó ña ná chindeé ndó na. <sup>14</sup> Ña cúní Ndióxi queá ná a ndímani ni in ñaha nu táhan ndó. Jáchí ña ndímani nuú na cán, íin cuhá nu ndóhó viti ña ná cuu chindeé ndó na. Joo inga tañu ña ndímani nu ndóhó, coo a nuú na cán ta já cuu chindeé na cán ndohó. Ta quiahva já canduu in nuú xihín táhan ndó. <sup>15</sup> Já cáchí tuhun Ndióxi

já: “Ni cōó n̄acayojó a nuú n̄a najátaca cuahá. Ta ni cōó n̄andiman̄i á nuú n̄a najátaca chá ña.”

*Tito xihín n̄a xica xihín dá*

<sup>16</sup> Ndíquiahva i ndixahvi nu Ndióxi jáchi n̄acaja mé á ña ná ndíhi ini Tito saha ndo tá quiahva ndíhi ini mí i saha ndo. <sup>17</sup> Jáchi n̄acandúsa da caja da ña n̄asahnda i nu dá. Ta sa ndícani ini ri mé dá saha ndo ta sahá ña cán quéa cúni da coto nihni da ndohó cuéntá mé dá viti.

<sup>18</sup> Ta chindahá i in dataa, da cúu cuéntá Jesús saa da xihín Tito jan. Ta tóco ndíhi ñayivi ndúu java ga veñuhu cáhan vaha na sahá da cán ta sahá ña cája chúun vaha da cáxi tuhun da tuhun vaha saha Jesús nuú ñayivi. <sup>19</sup> Ta mé n̄a cúu cuéntá Jesús, n̄a táca ndijáá veñuhu yóho n̄andacaxi na da ña ná caca da xihín nde cañehe nde jihún cūhun nde ñuu Jerusalén. Ta tá cája nde ñaman̄i xihín ñayivi cán já quéa jánaḥa nde ña mé a ndaa táhyí cúni nde chindeé nde n̄a. Ta xihín ña yóho cája cáhnu nde Ndióxi. <sup>20</sup> Jáchi cō cúni nde ña ná cahan núu ñayivi sahá ña cája nde xihín jihún cuaha cán, ña najátaca ndó. <sup>21</sup> Sahá ña cán quéa ndíhi ini nde cája nde ña vaha. Ta a juú nu Ndióxi cuití va ndíhi ini nde cája nde ña vaha jáchi cúni nde caja nde ña vaha nuú ñayivi viti.

<sup>22</sup> Ta xihín mé ñaní, da chindahá i nu ndó jan chindahá i inga tucu da cúu cuéntá Jesús. Mé da yóho cuahá ndivaha tañu nanaha da ña ín ini da caja da ña vaha xihín ñayivi. Ta viti xica chága ini da caja da ña jáchi cāndeé ini da ña a jándacoo núu ndó da. <sup>23</sup> Ta ndá n̄a ná ndaca tuhún ndohó saha Tito ndítahan cahan ndó xihín ná ña cúu dá da xica xihín mí i. Ta cahan ndó ña in nuú cája chúun da xihín i chindeé nde ndohó. Ta tá ná ndaca tuhún n̄a ndohó sahá java ga n̄a cúu cuéntá Jesús cuahān xihín dá ndítahan cahan ndó ña cúu ná n̄a n̄achindahá n̄a cúu cuéntá Jesús táca veñuhu chóho. Ta cahan ndó xihín ná ña cúu ná n̄a

cája cáhnu Jesucristo. <sup>24</sup> Ta xíní ñúhú jánahá ndó nuú na cán ña mé a ndaa táhyí quíhvi ini ndó na já ná candaa ini na táca veñuhu cán ña ín sahá nde cájji ini nde xihín ndo.

## 9

### *Sa nataca jjuhún cuhun nuú na cúu cuéntá Jesús*

<sup>1</sup> Co xíní ñúhú cahyí chága i nu ndo sahá jjuhún ña játaca ndó chindeé ndó na cúu cuéntá Jesús ñuu Jerusalén. <sup>2</sup> Jáchí sa xíní vi ña ín vaha ini ndó caja ndó ña. Ta ndivaha ini i tá cáxi tuhun i nuú na ndúu estado Macedonia ña mé ndó, na ndúu estado Acaya jan nasacu ini ndó chindeé ndó ñayivi janda ava. Ta cuahá na ndúu estado Macedonia nandindeé ini na chindeé na ñayivi sahá ña vaha ini mé ndó. <sup>3</sup> Joo chindahá i na cúu cuéntá Jesús yóho nu ndo já queá ná a cándo nuú i jáchí nacañan vaha i saha ndo nuú na yóho. Ta ña cúní queá ña ná coo tiahva ndó ndiquiahva ndó jjuhún ña najátaca ndó jan tá quiahva nacachi i xihín ná. <sup>4</sup> Jáchí tiahva náá java na ndúu estado Macedonia saa na xihín i ta cuni na ña co ndúu tiahva ndó xihín mé jjuhún. Tá ná yaha ña yóho ta já cacahan ndivaha nuú nde caja ndó xihín ña jan sahá ña nasandee cáhnu ini i ndohó ta sa mé quiahva já cacahan ri nuú ndohó va. <sup>5</sup> Ta saha mé ña jan queá nacañan i ña xíní ñúhú caca i ñamaní nuú na cúu cuéntá Jesús yóho ña ná cuhun na coto nihni jihna ñúhú na ndohó. Ta já ná chindeé na ndohó nu játaca ndó jjuhún ña nasahan ndó tuhun ndó quiahva ndó jan. Já queá ná coo tiahva jjuhún cán tá ná saa i ña ná nahá ña sahan ndó jjuhún jan sahá ña ín maní ini ndó ta co sahan ndó ña xihín ña ndúsa.

<sup>6</sup> Xíní ñúhú ndicuhun ini ndó ña yóho: Da xútu loho, chá va jáquee da. Da xútu cuaha, cuaha jáquee da. <sup>7</sup> Tá in tá in ndó xíní ñúhú quiahva ndó tá quiahva nasacu ini ndó quiahva ndó. A quiahva cajfhnda johó ini ndó ñaha ta ni a

quiahva ndó ña xihín ña ndúsa. Jáchí quíhvi ini Ndióxi na cájii ini jasá ñaha. <sup>8</sup> Ta cuu quiahva Ndióxi cuahá ndivaha nuú ña vaha nu ndó já queá ná a ndímaní ni in ñaha nu ndo. Jáchí johó cayojó johó a nu ndo já ná cuu chindeé ndó na ndímaní ñaha nu nani ná cacuu a nuú ña vaha. <sup>9</sup> Jáchí já cáhí tuhun Ndióxi já:

Cuahá ndivaha ñaha jasá Ndióxi nuú na ndahví,  
ta já coo ña vaha cája mé á xihín ñayivi anda ama cáa quivi,  
cáhí tuhun Ndióxi.

<sup>10</sup> Jáchí Ndióxi queá sahan tata nuú in dataa já ná cutu da ña. Ta mé a cán sahan ña cuxu da viti. Ta quiahva já caja Ndióxi xihín ndo. Quiahva mé á ña xíní ñúhú ndo já ná cuu chindeé chága ví ndó ñayivi. Ta já queá ñehe táhvi ndó canduu vaha ndó sahá ñamaní cája ndó. <sup>11</sup> Ta já xinú ndó cacomí ndo cuahá ndivaha nuú ña cuicá ta xihín ña yóho cuu chindeé cuaha ndó ñayivi xihín á. Ta mé jjuhún játaca ndó jan tá ndiquiahva nde ña nuú na ñuu Jerusalén já queá ndiquiahva na cán ndixahvi nu Ndióxi sahá. <sup>12</sup> Jáchí mé jjuhún játaca ndó cán tá ná ndiquiahva nde ña nuú na cúu cuéntá Jesús cán já queá chindeé a na xihín ña ndímaní nu ná. Ta xihín ña yóho ndiquiahva ndivaha na cán ndixahvi nu Ndióxi. <sup>13</sup> Ta já caja cáhnu na Ndióxi jáchí xihín ña cája ndó yóho náha ña co quehe núu ndó tuhun vaha cáhan sahá Jesucristo. Jári caja cáhnu na Ndióxi sahá ña vaha ín ini ndó xihín ná. Jáchí chindeé ndó na xihín ña jasá ndó nu ná ta chindeé ri ndó java ga ñayivi. <sup>14</sup> Ta ndiquiahva na ndixahvi nu Ndióxi saha ndo jáchí xihín ña cája ndó náha cáxi a ña cája cuaha Ndióxi ñamaní xihín ñayivi. <sup>15</sup> Ndixahvi Ndióxi jáchí najasá mé á in ña cáhnu ndivaha nu yo ta ni co ñehe yó tuhun ndá quiahva ndicaní ña.

## 10

*Cáhan Pablo saha mé dá*

<sup>1</sup> Yehe cúu Pablo ta cúni caca i ñamaní nu ndo. Joo cúni cahan víi i ña nu ndo tá quiahva cáhan víi Jesucristo xoho. Ndúu java na tañu ndó ta cáchi na ña tá ín i tañu ndóhó já cúu u in taa uun ini. Joo cáchi na tá ín xícá i já cúu u da co yíhvi cahan ndacú xihín ndo. <sup>2</sup> Ta viti xíca tahví i nu ndo ña ná a cája ndó ni in ñaha ña cuu jánani i ndohó saha. Tá ná saa i coto nihni i ndohó jan co cúni jánani i java ndó, na jácojo cuachi jatá nde, na cáchi ña cája nde tóco ndihi ñaha tá quiahva cája ñayivi ñuyíví. Jáchí mé a ndaa sácú ini i saa i quihvi táhan i xihín na jan. <sup>3</sup> Vatí cúu yó ñayivi ndúu ñuyíví joo co cája nde tá quiahva cája ñayivi ñuyíví. <sup>4</sup> Jáchí ña chindeé ndehe co cúu á ña chindeé ñayivi ñuyíví. Joo ña chindeé ndehe cúu ndeé Ndióxi ña sáhan mé á nuú nde já ná cuu jándihi nde sahá ña cája tiñhá sacuaña. <sup>5</sup> Ta quiahva já jándihi nde sahá ña cája ihvi xihín Ndióxi ta xihín ndeé mé á jándihi nde sahá ña cáhan ñayivi, na cája cáhnu mé jáchí co xini na Ndióxi. Ta tóco ndihi ña cáhvi ini nde ndíquiahva nde ña ndáha mé á já ná caja nde tóco ndihi ña cúni Jesucristo. <sup>6</sup> Ña cán queá tá ná ñaha ña ín tiahva ndó caja ndó tóco ndihi ña nasahnda nde nu ndó já queá cacu ini nde jánani nde ndá na nacuu, na co cúni caja ña sáhdá Jesucristo.

<sup>7</sup> Mé ndó co xini ndó ndá quiahva caa ínima ñayivi jáchí sándehe ndó ña caa chí jata cuití va. Joo tá mé a ndaa táhyí cáhan java ndó ña cómi Jesucristo cuéntá saha ndo xini ñuhú quehe ndó cuéntá ña cúu ri ndehe va na cómi Jesucristo cuéntá saha. <sup>8</sup> Co cáchan nuú i caja cáhnu loho i mí i sahá chuun nasahan Ndióxi nuú i. Jáchí nacaja mé á ña ná cahnda i chuun nu ndo jáchí mé Jesucristo, xitoho í nasahan chuun nuú i ña ná jácuahnu i ndohó tá quiahva cúni mé á. Ta co cúni a ña ná jándihi i saha ndo. <sup>9</sup> Co cúni ña ná cáhan ndo ña jáyihví i ndohó xihín carta chindahá i nu ndo. <sup>10</sup> Ndúu java na ta cáchi na ndacú ndivaha yuhú

u cahan i nu carta cáhyí i. Joo tá ín i xihin ndo co náha i ña cúu u da jáyihví ndóhó jáchi tá cásahá cahan i xihin ndo co náha i ña cúu u da ndítahan coo toní ñúhú ñayivi xihin. <sup>11</sup> Joo na xíca cahan ña yóho xíní ñúhú candaa ini na ña tá quiahva ndacú yuhú i tá cahan i xihin carta tá ín xíca i quiahva já caja i tá ná xinu coo i tañu ndó jan.

<sup>12</sup> Mé a ndaa co sahan i ínima i jácatáhan i mí i xihín na cája cahnú mé jan. Joo ndíá cá mé cája na jan tá jácatáhan ndaja táhan mé va na ta xihín ña yóho náha ña tóntó ndivaha cája na. <sup>13</sup> Co cája cahnú i mí i jáchi co ndítahan nuú i caja i ña. Cahan cuití va i sahá chuun nasahan Ndióxi nuú i caja i cuéntá mé á ta mé á quea nachindahá yehe saa i anda nu ndúu ndó jan. <sup>14</sup> Co cája cahnú i mí i tá cahan i sahá chuun nasahan Ndióxi nuú i caja i. Jáchi mé nde cúu nde na nu cuití nasahan nacahan nde tuhun vaha saha Jesucristo nu ndo. <sup>15</sup> Sahá ña cán quea candaa vaha ini ndó ña co cahan nde sahá chuun najácava sahá inga na. Ta ni co yáha nde cája cahnú nde mé nde sahá chuun cája nde yóho. Ña cúní nde quea ná candeé chága ini ndó Jesucristo nani caja chúun chága nde tañu ndó tá cúní Ndióxi. <sup>16</sup> Ta cúní nde cahan nde tuhun vaha saha Jesús nuú ñayivi, na ndúu xíca chága nuú ñuu Corinto jan. Joo co cúní nde quihvi nuu nde nuú sa nacaja chúun inga na já ná a cája lándá nde sahá chuun nacaja inga na.

<sup>17</sup> Ta já cáhí tuhun Ndióxi já: “Ndá na cúní caja lándá, xíní ñúhú caja lándá na sahá ña náhnu nacaja Ndióxi xihin ná.” <sup>18</sup> Jáchi co táhán ini Ndióxi xihín na ndíñehe jícó mé joo ndíñehe jícó Ndióxi ñayivi tá táhán ini a xihín ña cája na.

## 11

*Cahan Pablo saha na co cúu apóstol*

<sup>1</sup> Xíca tahví i nu ndo ña ná a quéhe ndó cuéntá sahá ña cája i tá ná caja i tátuhun in ta tachí. Caja ndó ñamani xihín i. <sup>2</sup> Ndióxi quéa nacaja ña ná quihvi ndivaha ini i ndohó sahá ña cán quéa co cúní ña ná jándacoo ndó íchí cuéntá mé á. Cája i tátuhun cája da cuiñú jáchí nasacu ini i ndiquiahva víi i ndohó ndáha Jesucristo tátuhun cája in dataa ndiquiahva da jahyi jhí da, ña cúu ña tacú ndinuhu nuú da cacuu yíi ña. <sup>3</sup> Á co ndícuhun ini ndó ndaja nacaja tiñáhá sacuahá tá najándahvi rí ña naní Eva sanahá. Ta viti yíhvi i ña ná jándahvi java ñayivi ndohó tá quiahva najándahvi rí mé ña. Jáchí viti cándeé ini ndó Jesús ta cája cáhnu ndó mé á xihín ndinuhu ini ndó. Joo yíhvi i jándacoo ndó ña jan. <sup>4</sup> Jáchí mé ndó sáhan ndó ñamani ña ná saa ndá ñayivi nacuu va vatí jánahá na ña tuhún saha Jesucristo. Co jánahá na ndohó tá quiahva najánaha mé nde nu ndo jáchí jín va cáhan na saha ínima yíi Ndióxi ta jín va cáchí na jácacu Ndióxi ñayivi. Joo nandiquehe vaha ndó na. <sup>5</sup> Ta cáhán ndo ña cúu ná na apóstol, na náhnu ndivaha joo xíní vaha i ña co cúu ná na vaha chága a juú ga yehe. <sup>6</sup> Vatí co tiahva i cahán víi i joo ín vaha xíní túní i jánahá i tuhun Ndióxi nu ndo. Ta xíní vaha ndó ña yóho jáchí cuahá tañu najánaha vaha i tuhun Ndióxi nu ndo.

<sup>7</sup> Java tañu cáhán i ña coo nacaja vaha i jáchí coo naquehe e yahvi nu ndo tá nacahan i tuhun Ndióxi xihín ndo. Ta java tañu cáhán i ña coo nacaja vaha i tá najánuu i mí i já ná cuu ndindita jícó ndóhó. <sup>8</sup> Mé a ndaa cúu á tátuhun nacandaa joho i jihún nuú java na cúu cuéntá Jesús ta naquehe e yahvi i nuú na cán ña ná quixi i caja chúun i tañu mé ndo. <sup>9</sup> Ta tá naxini ñúhú i in ñaha tá nasahjin tañu ndó jan coo najáquihvi toho i ndohó sahá ña naxini ñúhú i. Jáchí mé na cúu cuéntá Jesús, na naquixi Macedonia nasahan na nuú i ña naxini ñúhú i catacu u. Mí i coo naxeen toho i jáquihvi i ndohó. Ta a cája toho i ña

viti. <sup>10</sup> Cáhān i ña ndaa xihin ndo jáchi in Jesucristo xihín i. Ta ni in ñaha a cájí nuu toho nuú i cahan i ña yóho nuú na ndúu estado Acaya. <sup>11</sup> Coto a cáhán ndo ña co quíhvi ini i ndohó sahá ña cáhān i quiahva já xihin ndo. Jáchi xini vaħa Ndióxi ña quíhvi ndivaħa ini i ndohó.

<sup>12</sup> Joo a jándacoo toho i caja i ña cája i yóho já ná a quiahva i ñamaní nuú na cán ndíñehe jícó na mé ná. Jáchi cáchi na cája chúun na cuéntá Ndióxi tá quiahva cája ndehe. Joo co cúu á ña ndaa. <sup>13</sup> Mé a ndaa co cúu toho na jan apóstol cuéntá Jesucristo vatí ndája na mé ná tátuhun apóstol. Ta jándahvi na ñayivi tá cáchi na ña cúu ná na apóstol. <sup>14</sup> Joo co ndítahan catóntó yo sahá ña yóho jáchi janda Satanás, mé tiñáhá sacuaħa ndája rí mé rí tátuhun in tátō Ndióxi, ña yeħe ndivaħa. <sup>15</sup> Ta jári na ndíco jata rí cán co yáncá toho na ndája na mé ná tátuhun ñayivi cája ña vaħa. Joo vaxi quiví ndiquehe na yahvi sahá ñaha nacaja na.

### *Ndóho ini Pablo sahá ña cúu dá apóstol*

<sup>16</sup> Ta ná cahan tucu u ña yóho xihin ndo: coto a cáhán ndo ña cúu u da nacatachi. Joo tá cáhán ndo ña cúu u da nacatachí i quiahva loho ndó ñamaní nuú i ña ná cahan i xihin ndó tátuhun in da tachi já ná cuu ndíñehe jícó loho i mí i. <sup>17</sup> Tá cahan lándā i yóho co cúu á tuhun nasahan Ndióxi nuú i. Cáhān i ña tátuhun in da nacatachi cuití va. <sup>18</sup> Ta sahá ña ndúu cuħá na cátóó ndíñehe jícó mé sahá ña cája na ñuyiví yóho sahá ña cán quéa ná caja ri yeħe va quiahva já. <sup>19</sup> Mé ndó cáhán ndo cúu ndó ñayivi ndíchí ndivaħa jini joo cájii ini ndó táa johō ndó nu cahan ñayivi tachi cán xihin ndo. <sup>20</sup> Ta ni co sáhní ndo mé ndó tá cája ndúsa na cán xihin ndo caja ndíví ndó nu ná vatí quéhe na ñaha cómí ndo. Ta jándahvi na ndohó ta quéhe núu na ndohó janda cáni na jahnda nuu ndo. <sup>21</sup> Á cáhán ndo ña



ndítahan cacahan nuú i sahá ña coó nasahan ndeé toho ini nde caja nde tá quiahva cája na jan xihín ndo.

Joo tá co sáhní na jan mé ná cája lándá na, caja ri yehe va já vatí cáhan i ña yóho tátuhun in da tachí. <sup>22</sup> Ta tá cáhan lándá na jan ña cúú ná na hebreo, mé a ndaa da hebreo cúú ri yehe va. Ta tá cáhan lándá na jan ña cúú ná na Israel, mé a ndaa da Israel cúú ri yehe va. Ta tá cáhan lándá na jan ña naquixi na chichi Abraham, mé a ndaa da naquixi chichi Abraham cúú ri yehe va. <sup>23</sup> Ta tá cáhan lándá na jan ña cúú ná na cája chúun cuéntá Jesucristo, mé a ndaa yehe cúú da cája chúun chága cuéntá mé á. Vatí cáhan i tátuhun in da tachí joo mé a ndaa cuaha chága cája chúun yehe a juú ga na jan. Cuaha chága tañu nachicaan na yehe vecaa a juú ga na jan. Ta cuaha chága tañu nacaja xixi na xihín yehe a juú ga na jan. Ta cuahá ndivaha tañu sa yáti quivi i a juú ga na jan. <sup>24</sup> Ta uhun tañu najácaxáhan na Israel yehe xihín churú. Ta in tá in táhndá cán najáxinu na churú jatá i oco sahun comi tañu. <sup>25</sup> Ta uní tañu najácaxáhan na yehe xihín vara ta in tañu nacati na nacuun na yuú yehe. Ta sa uní tañu nasacoo barco, mé dó cuahan i cán cahá tañuhú. Ta nasanúu i nuú tañuhú in ñuu ta in ndiví. <sup>26</sup> Ta ndóho ndivaha ini i nu xíca nuu i jáchi cuahá tañu ndúcú tani i xihín yuta. Ta janda taa cuihná a íhvi queta nuú i. Ta naxíca iyo i tañu na ñuu i xihín tañu na tóho. Ta tá íin i ñuu náhnu á íin i yúcu á íin i tañuhú já vaxi tá vaxi tondóho nuú i. Ta janda tañu na cáchí cúú cuéntá Jesús vatí co cúú na naquixi tondóho nuú i. <sup>27</sup> Ta cánaá i cája chúun i janda ndíhíhvi ndivaha i. Ta cuahá tañu co quíji vaha i. Ta cuahá tañu naquixi joco nuú i ta naquixi ña íchi ini i ticuíj ta janda ínima uun i íin i jáchi co ñéhe e ña cuxu u. Ta cuahá tañu ndóho ini i sahá ña vixi xíní i jáchi coó jáhma candixi i.

<sup>28</sup> Ta vatí ndóho i ña yóho xihín java ga ñaha joo ndícani

tá ndícani ini i saha tóco ndihi na cúu cuéntá Jesús, na táca ndijáa veñuhu. <sup>29</sup> Jáchí tá cuítá ini ñayivi já cúu á tátuhun cuítá ri ini yehe va xihín ná. Ta tá ndícava in na nuú cuachi cája inga na já queá xójo ndivaha ini i xihín na najándicava ñahá cán. <sup>30</sup> Ta tá íin in ñaha ña cuu cahan lándá i saha já ná cahan lándá i sahá ña náha ña coó cuahá ndée mí i. <sup>31</sup> Ta Ndióxi, tátá Jesucristo, xitoho í, mé a ndítahan caja cáhnu í andá ama cáa quivi xíni vaha ña cahan i ña ndaa xihín ndo. <sup>32</sup> Jáchí in tañu nasahin i ñuu Damasco ta ndaja coo da cúu gobernador, da nacaja chúun nu rey Aretas nasahnda da chuun ña ná chicaji na yéhe ñuu cán já ná cuu tiin na yehe. <sup>33</sup> Joo java na cúu cuéntá Jesús najánuu na yehe ini in toyicá chí ventana mé corra yuu ndájí ñuu cán já nacuu najácacu na yehe.

## 12

### *Ña naxini Pablo nacaja Ndióxi*

<sup>1</sup> Ni in ñaha co ñéhe e tá ndínehe jícó i mí i. Joo já ndítahan nuú i ndicani i nu ndo sahá ña naxini i cuéntá indiví, ña najánaha Ndióxi nuú i ta sahá ña nacachi mé á xihín i coo. <sup>2</sup> Sa íin uxu comí cuia nayaha ña yóho. Najándaa Ndióxi yehe, da cándéé ini i Jesucristo nasahan i indiví uní nu íin mé á. Co xíni yehe á nandaa yiquí cuñu i xihín i á nacandoo a ñuyiví yóho. In túhún Ndióxi xíni. <sup>3</sup> Joo xíni vaha i ña yehe cúu da nasahan cán vatí co xíni i á nandaa yiquí cuñu i á nacandoo a ñuyiví yóho. Ndióxi cuití va xíni. <sup>4</sup> Joo xíni vaha i ña nasahan i nu ndató ndivaha indiví. Ta mé cán naxini johó i tuhun, ña co ndínehe e ndaja ndicani i ña nuú ñayivi ta ni co sahan Ndióxi ñamaní nuú i ndicani i ña nu ná. <sup>5</sup> Cuu ndínehe jícó i mí i sahá ña naxini i yóho joo a cája toho i ña. Vaha chága ná caja lándá i sahá ña coó toho ndée mí i. <sup>6</sup> Ta tá ná cacu ini i ndínehe jícó i mí i já queá a cácuu toho i da tachi

jáchí ña ndaa táhyí cacuu tũhun çahan i. Joo ço çája toho i ña jáchí cúní ña ná çahán ñayivi ña ndaa cuití va sahá i ta sahá ña naçaja i xihín sahá ña naçahan i.

<sup>7</sup> Ta sahá ña ço cúní Ndióxi ña ná çaja çáhnú i mí i sahá ña naçini i sahá ña cán quéa naquixi in ña ndóho i. Cúú á tátũhun in íñu sa çáñee nuú yiquí cuñu i xíní i, ña quixi nuú tiñáhá saçuahá çája xíxi rí xihín i já ná a çája çáhnú i mí i. <sup>8</sup> Ta sa uní tañu naçica tañví i nu Ndióxi, xitoho í ña ná tavá a ña ndóho i yóho. <sup>9</sup> Joo nanducú ñehe mé á tũhun nuú i já naçachi a já: “Sa quiañva cúú mé a quíhvi ini i yohó jan va jáchí ña cúú çája i xihín ñayivi náha çáxi çága tá ço ndée ná”, naçachi Ndióxi. Ña cán quéa çáji ini i cúú u in da çamaní ndée já quéa náha ña xihín ndée Jesucristo çája i tóçó ndihi ñaha. <sup>10</sup> Sahá ña quíhvi ini i Jesucristo, çáji tá çáji ini i tá çavítá ini i, á tá çanahá na xihín i, á tá çamaní ñaha nuú i, á tá ndúcú na yehe ña çaja xíxi na xihín i. Jáchí tá çavítá ini i já ndíndacú çága i xihín ndée Ndióxi.

*Ndícani ini Pablo sahá na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Corinto*

<sup>11</sup> Tá quiañva çája da taçhi já çája i joo ndóhó cúú na naçaja ndúsa xihín i çaja i ña. Jáchí mé ndó cúú na ndítahan çahan vaaha sahá i, nduu. Joo já çoó toho çága sahá na çahán ndó cúú apóstol jan a juú ga yehe vatí mé a ndaa nu Ndióxi çoó saha toho i. <sup>12</sup> Jáchí xihín ña náhnú naçaja i nu ndo jan ta xihín ña xitúhún naçini ndó naçaja i jan najánaha i nu ndo ña mé a ndaa táhyí cúú u in apóstol. Çoó nandíhi ini i tá naçaja i ña xitúhún jan nu ndo. <sup>13</sup> Ta tá quiañva naçaja i xihín java ga na cúú cuéntá Jesús quiañva já naçaja ri xihín ndóhó va. In túhún ña çoó naçaja i xihín ndó quéa çoó najáquihvi toho i ndóhó sahá ña xíní ñúhú i catacu u tá quiañva naçaja i xihín java ga na cúú cuéntá

Jesús. Á cáhán ndo ña vaha chága ná cajú ndúsa i xihín ndó quiahva ndó nuú i ña xíní ñúhú i.

<sup>14</sup> Ta viti sa ín tiahva i saa i coto nihni i ndohó ña chí uní. Ta ni viti a jáquihvi toho i ndohó jáchi co xíca toho ini i quehe e ña cómí ndo. Ña cúní quea ná quihvi ini ndó yehe tá quiahva quihvi ini i ndohó. Jáchi mé ndó cúu ndó tátuhun jahyi i sahá ña najánaña i tuhun Ndióxi nu ndo. Ta ndá nacuu na valí co xíto na tátá na joo mé tátá na cúu na xíto mé na valí. <sup>15</sup> Ta cájii ini i jándihi i tóco ndihi ñaha cómí i já ná chindee e ndohó. Ta janda ndiquiahva i mí i já ná cacu ndaa ínima ndo. Cája i cuéntá tá quihvi chága ini i ndohó já co cúu chága ini ndó xihín i.

<sup>16</sup> Mé a ndaa coo najáquihvi toho i ndohó. Joo ndúu java na tañu ndó ta cáchi na ña nacaja ndúsa i xihín ndo já najándahvi tá najándahvi i ndohó. <sup>17</sup> Á cáhán ndó ña najándahvi i ndohó tá nachindahá i java ñayivi nu ndo jan. A juú a já. <sup>18</sup> Jáchi naxíca tahví i nu Tito ña ná saa da coto nihni da ndohó jan. Ta nachindahá i inga da cúu cuéntá Jesús xihín dá. Á najándahvi da ndohó, vaha. Sa xíní vaha i ña coo najándahvi da ndohó. Ta tá quiahva cája Tito quiahva já cája ri yehe va jáchi in ínima ñéhe nde xihín dá.

<sup>19</sup> Á cáhán ndo ña sa nacasáhá cáhan chíjín tucu nde xihín ndo viti. Co cúu á já. Jáchi sándehe cáxi Ndióxi ña cáhan nde ña yóho xihín ndo tá quiahva cúní Jesucristo. Ta cája nde tóco ndihi ña yóho jáchi quihvi ini nde ndohó ta cúní nde ña ná cuahnu chága ndó xihín tuhun Ndióxi. <sup>20</sup> Yíhvi i jáchi tá ná saa i coto nihni i ndohó co cúní i ndiñehé e ndohó cája ndó ña núu, ña co cátoó i. Ta sa mé quiahva já yíhvi i ña cuni ndó yehe cajú i ña co cátoó ndo. Yíhvi i jáchi tiahva náá cani táhan ndó, á cahihvi ini xihín táhan ndó, á cojo ini xihín táhan ndó, á ndacahnda táhan ndó, á cahán ndó ña tuhún sahá ñani táhan ndó, á

candehé ndaa táhan ndó, á ndiñehe jíco ndo mé ndó, á sa jíin sa jíin cája in in ndó. <sup>21</sup> Ta yíhví i ña tá ná saa i coto nihni i ndohó jan caja Ndióxi ña ná cacahan nuú i saha tóco ndihi ña cája ndó jan. Ta yíhví i cuacu u sahá cuahá na cája cuachi, na sa janda jihna nacasáhá cája cuachi ña a ñáha jándacoo na cája na xihín yiquí cuñu na. Ta cuacu u jáchi a ñáha jándacoo na ña ndúu na xihín na co cúu ñájíhí na á yí ná. Ta ni a ñáha jándacoo na tóco ndihi ña núu, ña xíca ini yiquí cuñu na caja.

## 13

### *Jáxinu coo Pablo tuhun cáhan da xihín na ñuu Corinto*

<sup>1</sup> Ta xihín ña yóho xinu uni táhnda saa i coto nihni i ndohó. Ta xíní ñúhú ndicuhun ini ndó ña sáhnda tuhun Ndióxi chuun nu yo ta cáchí a ña tá ná cahán ivi á uni testigo sahá cuachi nacaja in ñayivi anda jáví candaá ini ndó ñá mé a ndaa ín cuachi na. <sup>2</sup> Tá quiahva nacahan i xihín ndo tá naxito nihni i ndohó ña chí ivi quiahva já cáhan i xihín ndo viti vatí ín xíca i. Ta tá quiahva nacahan i xihín na nacaja cuachi jihna jan quiahva já cáhan i xihín ndihi ndó viti. Ta tá ná casaa tucu u coto nihni i ndohó jan já queá a táhnda ga ini i saha ndo sahá cuachi cája ndó. <sup>3</sup> Ta xihín ña yóho candaá ini ndó ña mé a ndaa táhyí cáhan i ña sáhnda Jesucristo cahán i. Cúni ña ná candaá ini ndó ña co cáhan chíjín toho Jesucristo xihín ndo. Ña cája mé á xihín ndo queá náha nu ndo ña ín ndée mé á cája ña cúni a. <sup>4</sup> Mé Jesucristo queá nacata caa na ndica crúxu tátuhun in da co ndée. Joo viti tácu mé á saha ndée Ndióxi. Ta tá quiahva vitá nasahin yiquí cuñu a quiahva já vitá ndúu yó viti. Joo sahá ña in nanduú xihín mé á já cuu catacú xihín ndée a. Ta xihín ña yóho cája chúun nde tañu mé ndó.

<sup>5</sup> Xíní ñúhú candehé vaha ndó mé ndó á mé a ndaa táhyí cándée cáhnu ini ndó Ndióxi. Xíní ñúhú coto ndojó ndó

mé ndó. Ta tá mé a ndaa táhyí cúú ndó cuéntá Jesús xíní ñúhú ndicuhun ini ndó ña ndácaan Jesucristo ini ínima ndó á tá coó yúhu uun va ndó cúú ndó cuéntá Jesús. <sup>6</sup> Ta ndáti i xinu quiví canda ini ndó ña coó najándahvi nde ndohó. <sup>7</sup> Xíca tahví nde nu Ndióxi ña ná a cája ndó ni in ña núu. Ta coo cúú á sahá ña cúní nde cahan vaha ñayivi sahá nde, vaha. Ña cúní nde quea ná a jándacoo ndó caja ndó ña vaha vatí ná cahan ñayivi ña coó nacaja vaha nde xihín ña najána ha nde nu ndo. <sup>8</sup> Co xíní ñúhú nde jánani nde ndohó nani cája ndó ña ndaa joo tá cája ndó ña núu já quea xíní ñúhú jánani nde ndohó. <sup>9</sup> Ta cájii ini nde tá ndaa nde tá quiahva ndaa na vitá ini tá cúú á sahá ña ndacú ini mé ndó cuéntá Ndióxi. Ta a jándacoo toho nde caa tahví nde nu Ndióxi saha ndo ña ná xinu coo ndó cacuu ndó ñayivi coo cuachi nu mé á. <sup>10</sup> Jihna ñúhú cáhyí i carta yóho nu ndo já saa i coto nihni tucu u ndohó. Jáchi tá ná saa i jan coo cúní cahan ihvi nahá i xihin ndo vatí nasahan Ndióxi chuun yóho nuú i. Ta coo nasahan mé á ña nuú i ña ná jándihi i saha ndo. Nasahan mé á chuun yóho nuú i já ná cuu ndaja ndacú u ndohó cuéntá mé á.

<sup>11</sup> Candehé ndo, ñani i, na cúú cuéntá Jesús. Xihín tuhun yóho jáxinu coo i tuhun cahan i xihin ndo. Ná coo Ndióxi xihin ndó. Ta ná ndindacú chága ndó já ná nduu ndó ñayivi ndaa. Ta quiahva tuhun ndéé ini táhan ndó. Coo vaha ndó xihín ñani táhan ndó já quea coo Ndióxi xihin ndo. Mé a cán quíhvi ini a ndohó ta cúní a ña ná coo vaha ini ndó. <sup>12</sup> Cahan Ndióxi xihin táhan ndó ta tatí yúhu táhan ndó ta yii caja ndó ña. <sup>13</sup> Tóco ndihi na cúú cuéntá Jesús chindahá na Ndióxi coo ndó.

<sup>14</sup> Ná tahvi ini Jesucristo, xitoho í saha ndo jáchi quíhvi ini Ndióxi ndohó. Ta ná coo tuun ínima yii mé á xihin ndo. Ña yóho quea cúní ña ná caja Ndióxi xihin ndo. Já ná coo.

Tuhun saá ña najándacoo Jesucristo nu yo: El Nuevo  
Testamento en el mixteco de Silacayoapan  
New Testament in Mixtec, Silacayoapan (MX:mks:Mixtec,  
Silacayoapan)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Silacayoapan

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixtec, Silacayoapan

mks

Mexico

### Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Silacayoapan

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 27 Sep 2019 from source files dated 27 Sep 2019

7f2d3ecf-6d15-55a5-9081-6e970474df2f